

# KEEP YOUR DISTANCE FROM THE

Centre intégré  
de santé  
et de services sociaux  
de l'Outaouais



## 2016 Immunization Clinics Papineau (Municipality de la Petite-Nation)

<b>Chénéville</b>	<b>Gymnase, 77 Hôtel-de-Ville Street</b>		
	Wednesday	November 9, 2016	10 a.m to 4 p.m.
<b>Duhamel</b>	<b>Mairie, 1890 Principale Street</b>		
	Wednesday	November 30, 2016	10 :30 a.m. to 12 p.m.
<b>Fassett</b>	<b>Caserne de pompier, 2 Thomas Street</b>		
	Wednesday	November 23, 2016	10 a.m. to 11:30 a.m
<b>Lac-des-Plages</b>	<b>Mairie, 2053 Tour du Lac Road</b>		
	Thursday	December 8, 2016	1 p.m. to 4 p.m.
<b>Montebello</b>	<b>Mairie, 550 Notre-Dame Street</b>		
	Wednesday	November 23, 2016	2 p.m. to 4 p.m.
<b>Montpellier</b>	<b>Mairie, 4 du Bosquet Street</b>		
	Tuesday	November 29, 2016	9 a.m. to 11:30 a.m.
<b>Papineauville</b>	<b>Église, 292 Papineau Street</b>		
	Wednesday	November 16, 2016	9:30 a.m. to 11:30 a.m.
<b>Plaisance</b>	<b>Salle municipale, 281 Desjardins Street</b>		
	Wednesday	November 16, 2016	1:30 p.m. to 3:30 p.m.
<b>Ripon</b>	<b>Centre communautaire, 31 Coursol Street</b>		
	Tuesday	November 29, 2016	1:30 p.m. to 4 p.m.
<b>St-André-Avellin</b>	<b>Complexe Whissell, 530 Charles-Auguste Montreuil Street</b>		
	Friday	November 4, 2016	10 a.m. to 5:30 p.m.
	Friday	November 18, 2016	10 a.m. to 7 p.m.
	Friday	November 25, 2016	10 a.m. to 5:30 p.m.

OVER



# FLU

## GET VACCINATED IF YOU LIVE WITH A CHRONIC ILLNESS

like diabetes, an immune disorder or a cardiovascular, respiratory or kidney disease.

## INFLUENZA VACCINE

### Available free of charge to:

- ✓ Persons 60 years and older
- ✓ Healthy children 6 to 23 months of age, inclusive
- ✓ Children and teens (under age 18) on long-term acetylsalicylic acid (ASA) treatment
- ✓ Persons with a condition requiring regular medical follow-up or hospital care, such as heart disease, lung disease, respiratory problems or chronic health conditions
- ✓ Pregnant women with any of the above conditions (at any stage of pregnancy)
- ✓ Healthy pregnant women in their 2nd or 3rd trimester
- ✓ Persons likely to transmit influenza to people with a high risk of complications, such as health care workers, day care workers and people who live with or care for at-risk persons or children under 6 months of age

## PNEUMOCOCCAL VACCINE

### Available free of charge to:

Pneumococcal vaccine 23 (Pneu-P-23) is available for:

- ✓ Persons 65 years and older
- ✓ Persons 2 to 64 years of age at high risk of pneumococcal infection, such as persons with a suppressed immune system, chronic kidney failure, asplenia or a chronic condition or disease

For a **schedule of all immunization clinics** in the Outaouais region, please visit our **website** at [www.santeoutaouais.qc.ca/en/home](http://www.santeoutaouais.qc.ca/en/home) or call the **toll-free flu info line (Info-Grippe)** at **1-844-351-6277**

**GET VACCINATED IF YOU LIVE WITH A CHRONIC ILLNESS**

like diabetes, an immune disorder or a cardiovascular, respiratory or kidney disease.